

dyras

GS-COMBO502



HU.....	3
GB.....	12
DE.....	21
CZ.....	30
HR.....	39
SK.....	48
SI.....	57

Használati útmutató

dyras GAMING

Gaming szett 4 az 1-ben Modell: GS-COMBO502

billentyűzet, fejhallgató, vezetékes egér, egérpap



**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a
használati útmutatót!**

A DOBOZ TARTALMA

- Billentyűzet
- Fejhallgató
- Vezetékes egér
- Egérpad
- Használati útmutató

TÁPELLÁTÁS

Kizárólag a specifikációban feltüntetett paramétereknek megfelelő tápfeszültségről üzemeltesse a termékeket!

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Kérjük, ne szedje szét a termékeket! A termékek egyike sem tartalmaz olyan egységeket, amelyeket a felhasználó saját kezűleg cserélhet vagy javíthat.
2. Meghibásodás esetén forduljon szakszervizhez!
3. Alkatrészcserét, karbantartást kizárólag szakszerviz végezhet!
4. Kérjük, ne helyezze a termékeket hőforrások közelébe, pl. tűzhely, kandalló!
5. A termékeket ne tegye ki tűző napra!
6. Kérjük, ne helyezze a termékeket víz közelébe, vízbe vagy nedves helyre!
7. Kisgyermek nem használhatja a termékeket!
8. Kérjük ne használja a termékeket más célokra, mint a rendeltetésük!

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Billentyűzet, fejhallgató, egér:

1. A tisztítás megkezdése előtt húzza ki a kábeleket!
2. Kizárólag enyhén nedves, puha ronggyal törölje át!
3. A tisztításhoz ne használjon folyadékokat vagy maró tisztítószeret!
4. A készülék burkolatának felnyitása esetén áramütés veszélye áll fenn.

Egérpad:

1. Kizárólag puha ronggyal törölje át!
2. A tisztításhoz ne használjon folyadékokat vagy maró tisztítószeret!

BILLENTYŰZET



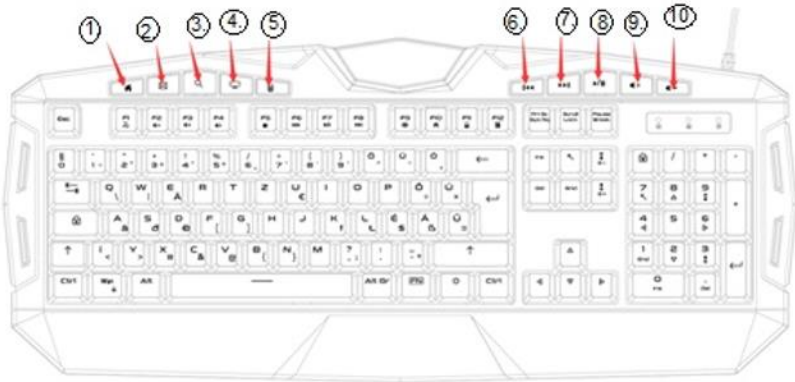
SPECIFIKÁCIÓ

Csatlakozó: USB
Méret: 493 x 214 x 34 mm
Billeentyűk: 115 db
Feszültség: 5V
Billeentyűk élettartama: 5.000.000 leütés
Kábelhossz: 1,5 m
Kompatibilis: Windows
Ki/Be kapcsolható háttérvilágítás
10 sztenderd multimédia gomb
19 anti-ghosting funkciógomb
12 speciális multimédia gomb

FIGYELEM!

A háttérvilágítás miatt ez a billentyűzet nagy teljesítményű USB-eszköz, ezért csak akkor működhet megfelelően, ha az USB-csatlakozót közvetlenül a számítógéphez vagy az USB elosztóhoz csatlakoztatja.

MULTIMÉDIA GOMBOK HASZNÁLATA



- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Web/Kezdőlap | 6. Előző dal |
| 2. E-mail | 7. Következő dal |
| 3. Keresés | 8. Lejátszás/Szünet |
| 4. Sajátgép | 9. Hangerő + |
| 5. Számológép | 10. Hangerő - |

BILLENTYŰPARANCSONK ÉS FUNKCIÓGOMBOK

- | | |
|---|---|
| FN+F1 : Zenelejátszás | FN+PageDown:
Háttérvilágítás fény
csökkentése |
| FN+F2 : Hangerő - | FN+PageUp:
Háttérvilágítás fény
növelése |
| FN+F3 : Hangerő + | FN+“-,:”: LED villogás
lassítása |
| FN+F4 : Némítás | FN+”+”: LED villogás
gyorsítása |
| FN+F5 : Stop | FN+W: WASD felcserélése
nyilakra ↑↓←→ |
| FN+F6 : Előző dal | FN+WIN: Windows gombot
Lezár/Felold |
| FN+F7 : Lejátszás / Szünet | |
| FN+F8 : Következő dal | |
| FN+F9 : E-mail | |
| FN+F10 : Web | |
| FN+F11 : Billeentyűzár | |
| FN+F12 : Számológép | |
| FN+LED : Háttérvilágítás
mód változtatás | |

VEZETÉKES EGÉR



1. Jobb egérgomb
2. Bal egérgomb
3. Görgő
4. Tovább gomb
5. Vissza gomb
6. DPI+
7. DPI-

SPECIFIKÁCIÓ

Méret: 126 x 70 x 43mm
Gombok száma: 7
Érzékenység: 800-1200-1600-2400 DPI
Feszültség: 5V
Gombok élettartama: 3.000.000 lenyomás
Kábelhossz: 1,5m
Csatlakozó: USB
Kompatibilis: Windows

FEJHALLGATÓ



SPECIFIKÁCIÓ

Hangszóró mérete	40 mm
Ellenállás	32 Ω \pm 10%
Érzékenység	98 dB \pm 3 dB
Frekvencia	20 Hz - 20 kHz
Mikrofon mérete	6 x 5,0mm
Kábelhossz	2m \pm 10%
Csatlakozó	3,5 mm
Kompatibilis	Windows

CSATLAKOZTATÁS



Csatlakoztassa a fejhallgató audio és mikrofon csatlakozóit a számítógép hátulján levő portokhoz!

FIGYELEM!

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében, kérjük, élvezze a zenét mérsékelt hangerővel!
2. Vezetés vagy kerékpározás közben ne használja a fejhallgatót, mert balesetveszélyes lehet!

HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a fejhallgató nem működik megfelelően, próbálja meg az alábbiakat!

1. Csatlakoztassa a kábelt a számítógép más portjaihoz, ill. kihúzás után próbálja meg újra csatlakoztatni!
2. Távolítsa el az idegen anyagokat ill. szennyeződések a csatlakozókról ill. a bemeneti portokból, majd dugja be a csatlakozókat újra!
3. Indítsa újra a számítógépet!

EGÉRPAD



SPECIFIKÁCIÓ

Méret: 250 x 210 x 2mm
Anyaga: textil + gumi

HULLADÉKKEZELÉS

Használt elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítése



Ez a jelzés a terméken és a csomagoláson azt jelzi, hogy tilos háztartási hulladék közé dobni a már nem használt terméket, mivel kifejezetten környezetszennyező. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságnál!
Ez a jelzés az Európai Unió teljes területére érvényes. Amennyiben az Európai Unióon kívül szeretné megsemmisíteni a terméket, érdeklődjön az ezzel kapcsolatos szabályzásokról a helyi hatóságnál!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Uniói előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

dyras GAMING

Gaming combo pack 4 in 1

Modell: GS-COMBO502

keyboard, headphone, wired mouse, mouse pad



Please carefully read the instructions before using!

CONTENT OF THE BOX

- Keyboard
- Headphone
- Wired mouse
- Mouse pad
- Instruction manual

POWER SUPPLY

Operate the products only on the power supply specified in the specifications!

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not disassemble the products yourself. These products do not include any units that can be replaced or repaired by the user.
2. Always contact a professional service in case of any fault.
3. Replacement and maintenance may only be carried out by a professional service.
4. Do not place the products near heat sources, e.g. stove or fireplace.
5. Do not place the products to direct sunlight.
6. Please do not place the products near water, into water or in a humid place!
7. Babies and small children are not allowed to use the products!
8. Please do not use the products for other purposes than their intended use!

CLEANING

Keyboard, headphone, mouse:

1. Unplug the product before start to clean it.
2. Use only soft, slightly wet towel for cleaning.
3. Do not use liquids or abrasive cleaners for cleaning.
4. There is a risk of electric shock if the cover of the device is opened or removed.

Mouse pad:

1. Use only soft towel for cleaning.
2. Do not use liquids or abrasive cleaners for cleaning.

KEYBOARD



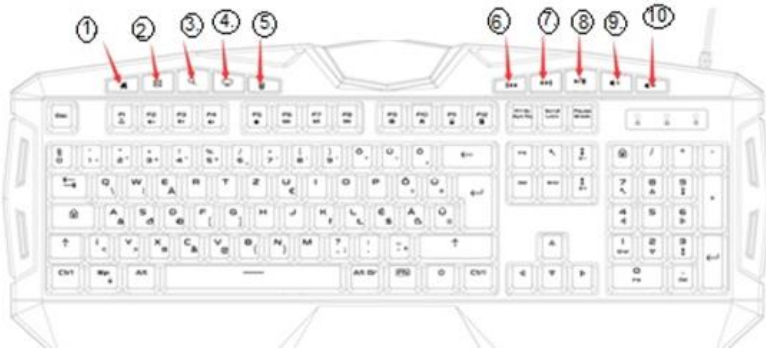
SPECIFICATION

Interface type: USB
Size: 493 x 214 x 34 mm
Key quantity: 115
Operating Voltage: 5V
Key Life: 5.000.000 times
Cable Length: 1,5 m
Compatible: Windows
Backlight on/off function
10 standard multimedia keys
19 anti-ghosting function keys
12 special multimedia keys

ATTENTION!

Due to the backlight, this keyboard is a power demanding USB device, so it can only work properly if you connect to the USB port of the computer directly or to USB hub.

USE MULTIMEDIA KEYS



1. Web/Home
2. E-mail
3. Search
4. My computer
5. Calculator
6. Previous song
7. Next song
8. Play/Pause
9. Volume +
10. Volume -

KEY COMMANDS & FUNCTIONS

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| FN+F1: Music player | FN+PageDown: Backlight brightness - |
| FN+F2: Volume - | FN+PageUp: Backlight brightness + |
| FN+F3: Volume + | FN+"-,,: Slow down LED breathing rate |
| FN+F4: Mute | FN+"+,,: Speed up LED breathing rate |
| FN+F5: Stop | FN+W: WASD change to
↑↓←→ |
| FN+F6: Previous song | FN+WIN: WIN key Lock /
Unlock |
| FN+F7: Play / Pause | |
| FN+F8: Next song | |
| FN+F9: E-mail | |
| FN+F10: Web | |
| FN+F11: Key lock | |
| FN+F12: Calculator | |
| FN+LED: Change backlight | |

WIRED MOUSE



1. Right button
2. Left button
3. Scroll
4. Forward
5. Back
6. DPI+
7. DPI-

SPECIFICATION

Size: 126 x 70 x 43mm
Key number: 7
Resolution: 800-1200-1600-2400 DPI
Operating voltage: 5V
Key life: 3.000.000 times
Cable length: 1,5m
Interface type: USB
Compatible with: Windows

HEADPHONE



SPECIFICATION

Speaker size	40 mm
Impedance	$32 \Omega \pm 10\%$
Sensitivity	$98 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$
Frequency	20 Hz - 20 kHz
Microphone size	6 x 5,0mm
Cable length	$2\text{m} \pm 10\%$
Plug	3,5 mm
Compatible with	Windows

HOW TO CONNECT



Connect the audio and microphone jacks of the headphones to the ports on the back of the computer.

WARNING!

1. Please enjoy the music at a moderate volume to prevent the harmful effects of hearing!
2. Do not wear headphone while driving or cycling to avoid accidents!

TROUBLESHOOTING GUIDE

If the headphone does not work properly, please try the followings!

1. Connect the cable to other ports on the computer or try to unplug than plug again!
2. Remove contaminations or dirt from the cable connectors or from the input ports, then try to reconnect.
3. Restart the computer.

MOUSEPAD



SPECIFICATION

Size: 250 x 210 x 2mm
Material: textile + rubber

WASTE MANAGEMENT

Disposal of used electrical and electronic equipment



This symbol on the product and on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, as it is highly polluting. Contact your local authority for more details. This symbol applies to the entire territory of the European Union. If you wish to discard this product outside the European Union, please inform your local authority.

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras **GAMING**

Gamingset 4 in 1

Modell: GS-COMBO502

Tastatur, Kopfhörer, kabelgebundene Maus, Mauspad



**Bitte lesen Sie die Betriebsanleitung vor dem Gebrauch
sorgfältig durch!**

INHALT DER BOX

- Tastatur
- Kopfhörer
- Kabelgebundene Maus
- Mauspad
- Bedienungsanleitung

STROMVERSORGUNG

Betreiben Sie die Produkte nur mit der Versorgungsspannung, die den in der Spezifikation angegebenen Parametern entspricht!

SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte demontieren Sie die Produkte nicht! Keines der Produkte enthält Einheiten, die vom Benutzer ausgetauscht oder repariert werden können.
2. Wenden Sie sich im Falle einer Störung an einen Fachdienst!
3. Austausch von Teilen, bzw. Wartung kann nur von einem Fachbetrieb durchgeführt werden!
4. Bitte stellen Sie die Produkte nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Öfen, Kaminen usw. auf!
5. Setzen Sie die Produkte nicht der heißen Sonne aus!
6. Bitte stellen Sie die Produkte nicht in der Nähe von Wasser, im Wasser oder an einem feuchten Ort auf!
7. Kleine Kinder dürfen die Produkte nicht verwenden!
8. Bitte verwenden Sie die Produkte nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke!

REINIGUNG UND WARTUNG

Tastatur, Kopfhörer, Maus:

1. Ziehen Sie die Kabel vor der Reinigung aus!
2. Nur mit einem leicht feuchten, weichen Tuch abwischen!
3. Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder ätzenden Reinigungsmittel!
4. Wenn die Abdeckung des Geräts geöffnet wird, besteht die Gefahr eines Stromschlags.

Mauspad:

1. Nur mit einem weichen Tuch abwischen!
2. Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder ätzenden Reinigungsmittel!

TASTATUR



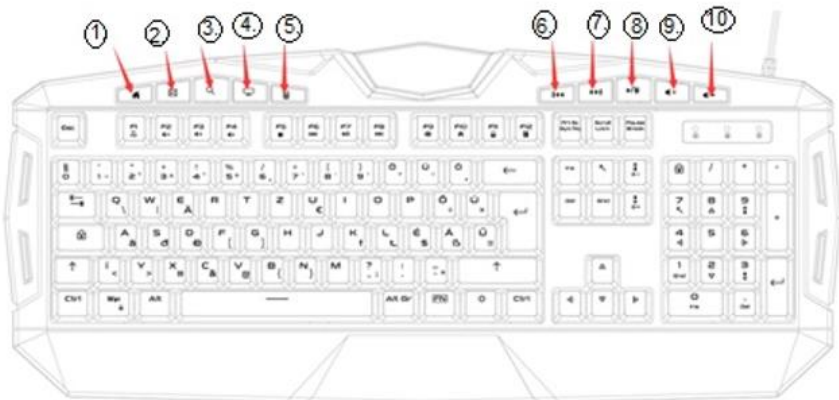
SPEZIFIKATION

Anschluss: USB
Abmessungen: 493 × 214 × 34 mm
Tasten: 115 St.
Spannung: 5 V
Lebensdauer der Tasten: 5.000.000 Tastenbetätigungen
Länge des Kabels: 1,5 m
Kompatibel: Windows
Ein-/ausschaltbare Hintergrundbeleuchtung
10 Standard-Multimedia-Tasten
19 Anti-Ghosting-Funktionstaste
12 spezielle Multimedia-Tasten

ACHTUNG!

Aufgrund der Hintergrundbeleuchtung handelt es sich bei dieser Tastatur um ein USB-Gerät mit hohem Stromverbrauch, das nur dann ordnungsgemäß funktioniert, wenn der USB-Anschluss direkt an Ihren Computer oder USB-Hub angeschlossen ist.

VERWENDUNG VON MULTIMEDIA-TASTEN



1. Web/Hauptseite
2. E-Mail
3. Suchen
4. Mein Computer
5. Taschenrechner

6. Vorheriger Song
7. Nächster Song
8. Spielen/Pause
9. Lautstärke +
10. Lautstärke -

TASTATURKÜRZEL UND FUNKTIONSTASTEN

FN+F1: Musik abspielen

FN+F2: Lautstärke -

FN+F3: Lautstärke +

FN+F4: Stummschalten

FN+F5: Stopp

FN+F6: Vorheriger Song

FN+F7: Spielen/Pause

FN+F8: Nächster Song

FN+F9: E-Mail

FN+F10: Web

FN+F11: Tastensperre

FN+F12: Taschenrechner

FN+LED: Wechsel des
Beleuchtungsmodus

FN+PageDown:

Reduzierung der

Hintergrundbeleuchtung

FN+PageUp: Erhöhung der

Hintergrundbeleuchtung

FN+„-“: Verlangsamung des
LED-Blitzes

FN+„+“: Beschleunigung
des LED-Blitzes

FN+W: WASD durch Pfeile

↑↓←→ ersetzen

FN+WIN:

Sperrten/Entsperrten der
Windows-Taste

KABELGEBUNDENE MAUS



1. Rechte Maustaste
2. Linke Maustaste
3. Mausrad
4. Weiter-Taste
5. Zurück-Taste
6. DPI+
7. DPI-

SPEZIFIKATION

Abmessungen: 126 × 70 × 43 mm
Anzahl der Tasten: 7
Empfindlichkeit: 800-1200-1600-2400 DPI
Spannung: 5 V
Lebensdauer der Tasten: 3.000.000 Tastenbetätigungen
Länge des Kabels: 1,5 m
Anschluss: USB
Kompatibel: Windows

KOPFHÖRER



SPEZIFIKATION

Größe der Lautsprecher	40 mm
Widerstandsfähigkeit	$32 \Omega \pm 10\%$
Empfindlichkeit	$98 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$
Frequenz	20 Hz - 20 kHz
Abmessung des Mikrofons	6 x 5,0mm
Länge des Kabels	$2\text{m} \pm 10\%$
Anschluss	3,5 mm
Kompatibel	Windows

ANSCHLUSS



Verbinden Sie die Audio- und Mikrophonbuchsen des Kopfhörers mit den Anschlüssen an der Rückseite des Computers!

ACHTUNG!

1. Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Musik in moderater Lautstärke genießen!
2. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht beim Auto- oder Radfahren, da sie einen Unfall verursachen können!

FEHLERBEHEBUNG

Wenn Ihre Kopfhörer nicht richtig funktionieren, versuchen Sie Folgendes:

1. Schließen Sie das Kabel an andere Anschlüsse Ihres Computers an, oder versuchen Sie, es nach dem Abziehen wieder anzuschließen!
2. Entfernen Sie alle Fremdkörper oder Verschmutzungen von den Steckern oder Eingangsanschlüssen, und stecken Sie die Stecker wieder ein!
3. Starten Sie Ihren Computer neu!

MAUSPAD



SPEZIFIKATION

Abmessungen: 250 × 210 × 2 mm
Material: Textil + Gummi

ENTSORGUNG

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten



Dieses Kennzeichen auf dem Produkt und auf der Verpackung weist darauf hin, dass es verboten ist, das Erzeugnis, das nicht mehr verwendet wird in den Hausmüll zu werfen, da es stark umweltschädlich ist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde! Dieses Zeichen ist in der gesamten Europäischen Union gültig. Wenn Sie Ihr Produkt außerhalb der Europäischen Union entsorgen möchten, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrer örtlichen Behörde nach den entsprechenden Vorschriften

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., HU-8200 Veszprém, Pápai út 36., Ungarn

DAS CE-KENNZEICHEN



Das Kennzeichen soll signalisieren, dass das Produkt den für dieses Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras **GAMING**

Herní sada 4 v 1

Model: GS-COMBO502

klávesnice, náhlavní souprava, drátová myš, podložka pod myš



Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití!

OBSAH BALENÍ

- Klávesnice
- Sluchátka
- Drátová myš
- Podložka pod myš
- Návod k použití

NAPÁJENÍ

Výrobky provozujte pouze s napájecím napětím odpovídajícím parametrům uvedeným ve specifikaci!

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Výrobky nerozebírejte, prosím! Žádný z výrobků neobsahuje jednotky, které by mohl uživatel vyměnit nebo opravit.
2. V případě poruchy se obraťte na odborný servis!
3. Výměnu dílů, údržbu může provádět pouze odborný servis!
4. Výrobky neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou kamna, krby apod!
5. Nevystavujte výrobky horkému slunci!
6. Neumisťujte výrobky do blízkosti vody, do vody nebo na vlhké místo!
7. Malé děti by výrobky neměly používat!
8. Nepoužívejte výrobky k jiným účelům, než pro které jsou určeny!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Klávesnice, sluchátka, myš:

1. Před čištěním odpojte kabely!
2. Otírejte pouze mírně vlhkým, měkkým hadříkem!
3. K čištění nepoužívejte kapaliny ani žíravé čisticí prostředky!
4. Při otevření krytu spotřebiče hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Podložka pod myš:

1. Otírejte pouze měkkým hadříkem!
2. K čištění nepoužívejte kapaliny ani žíravé čisticí prostředky!

KLÁVESNICE



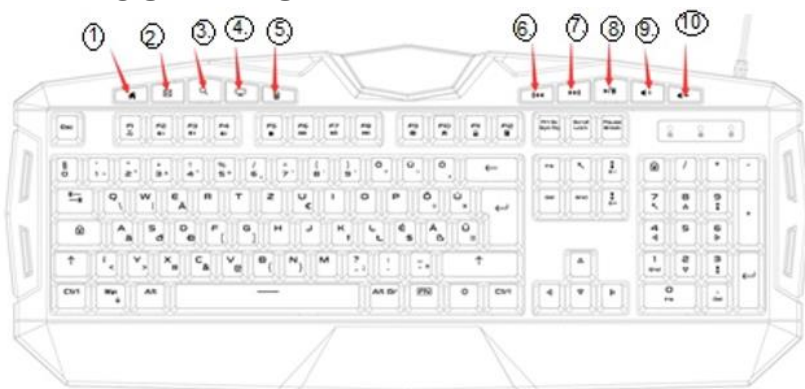
SPECIFIKACE

Připojení: USB
Rozměry: 493 x 214 x 34 mm
Tlačítka: 115 ks
Napětí: 5V
Životnost tlačítek: 5.000.000 kliknutí
Délka kabelu: 1,5 m
Kompatibilní: Windows
Zapnutí/vypnutí podsvícení
10 standardních multimediálních tlačítek
19 funkčních tlačítek anti-ghosting
12 speciálních multimediálních tlačítek

VAROVÁNÍ!

Kvůli podsvícení je tato klávesnice vysoce výkonným zařízením USB a bude správně fungovat pouze tehdy, pokud je konektor USB připojen přímo k počítači nebo rozbočovači USB.

POUŽITÍ MULTIMEDIÁLNÍCH TLAČÍTEK



- | | |
|---------------------------------------|----------------------|
| 1. Webová stránka /
Úvodní stránka | 6. Předchozí skladba |
| 2. E-mail | 7. Další skladba |
| 3. Vyhledávání | 8. Přehrát/Pauza |
| 4. Můj počítač | 9. Hlasitost + |
| 5. Kalkulačka | 10. Hlasitost - |

KLÁVESOVÉ ZKRATKY A FUNKČNÍ KLÁVESY

- | | |
|-------------------------------------|---|
| FN+F1 : Přehrávání hudby | FN+PageDown : Redukce
světla podsvícení |
| FN+F2 : Hlasitost - | FN+PageUp : Zvýšení
podsvícení |
| FN+F3 : Hlasitost + | FN+"-, : Zpomalení blikání
LED |
| FN+F4 : Ztlumení | FN+"+" : Zrychlení blikání
LED |
| FN+F5 : Stop | FN+W : Nahrazení klávesy
WASD šipkami ↑↓←→ |
| FN+F6 : Předchozí skladba | FN+WIN : Tlačítko pro
uzamčení/odemčení
systému Windows |
| FN+F7 : Přehrávání /
Pauza | |
| FN+F8 : Další skladba | |
| FN+F9 : E-mail | |
| FN+F10 : Web | |
| FN+F11 : Zámek tlačítek | |
| FN+F12 : Kalkulačka | |
| FN+LED : Změna režimu
podsvícení | |

DRÁTOVÁ MYŠ



1. Pravé tlačítko myši
2. Levé tlačítko myši
3. Kolečko
4. Další tlačítko
5. Tlačítko Zpět
6. DPI+
7. DPI-

SPECIFIKACE

Rozměry: 126 x 70 x 43 mm
Počet tlačítek: 7
Citlivost: 800-1200-1600-2400 DPI
Napětí: 5V
Životnost tlačítek: 3.000.000 kliknutí
Délka kabelu: 1,5m
Připojení: USB
Kompatibilní: Windows

SLUCHÁTKA



SPECIFIKACE

Velikost reproduktoru	40 mm
Odolnost	32 Ω \pm 10%
Citlivost	98 dB \pm 3 dB
Frekvence	20 Hz - 20 kHz
Rozměry mikrofonu	6 x 5,0mm
Délka kabelu	2m \pm 10%
Připojení	3,5 mm
Kompatibilní	Windows

PŘIPOJENÍ



Připojte konektory zvuku a mikrofonu sluchátek k portům na zadní straně počítače!

VAROVÁNÍ!

1. Abyste předešli poškození sluchu, poslouchejte hudbu při mírné hlasitosti!
2. Sluchátka nepoužívejte při řízení nebo jízdě na kole, protože mohou způsobit nehodu!

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

Pokud sluchátka nefungují správně, zkuste následující

1. Připojte kabel k jiným portům počítače nebo se jej po odpojení pokuste znovu připojit!
2. Odstraňte z konektorů nebo vstupních portů všechny cizí předměty nebo nečistoty a poté konektory znovu zapojte!
3. Restartujte počítač!

PODLOŽKA POD MYŠ



SPECIFIKACE

Rozměry: 250 x 210 x 2 mm
Materiál: textil + guma

ZPRACOVÁNÍ ODPADU

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Toto označení na výrobku a na obalu znamená, že je zakázáno likvidovat nepoužitý výrobek v domácím odpadu, protože je znečišťující látkou životního prostředí. Další informace získáte na místním úřadě!

Toto označení platí pro celé území Evropské unie. Pokud si přejete zlikvidovat výrobek mimo Evropskou unii, informujte se o příslušných předpisech u místního úřadu

Výrobce/dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označení je určeno k označení, že výrobek splňuje příslušné normy Evropské unie a je volně prodejný v Evropské unii.

Upute za uporabu

dyras
GAMING

Gaming set 4-u-1
Model: GS-COMBO502

tipkovnica, slušalice, žičani miš, podloga za miš



Pažljivo pročitajte korisnički priručnik prije uporabe!

SADRŽAJ PAKIRANJA

- Tipkovnica
- Slušalice
- Žičani miš
- Podloga za miš
- Upute za uporabu

SNAGA

Proizvodima upravljajte samo s napona napajanja koji odgovara parametrima navedenim u specifikaciji!

SIGURNOSNE UPUTE

1. Nemojte rastavljati proizvode! Nijedan od proizvoda ne sadrži jedinice koje korisnik može sam zamijeniti ili popraviti.
2. U slučaju kvara obratite se stručnom servisu!
3. Zamjenu i održavanje dijelova smije obavljati samo stručna služba!
4. Nemojte stavljati proizvode u blizini izvora topline, npr. štednjaka, kamina!
5. Ne izlažite proizvode sunčevoj svjetlosti!
6. Nemojte stavljati proizvode blizu vode, u vodu ili na vlažno mjesto!
7. Mala djeca ne smiju koristiti proizvode!
8. Nemojte koristiti proizvode u druge svrhe osim u svrhu za koju su namijenjeni!

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Tipkovnica, slušalice, miš:

1. Odspojite kabele prije početka čišćenja!
2. Očistite blago vlažnom, mekom krpom!
3. Nemojte koristiti tekućine ili korozivna sredstva za čišćenje!
4. U slučaju otvaranja poklopca uređaja postoji opasnost od strujnog udara.

Podloga za miš:

1. Obrišite isključivo mekom krpom!
2. Nemojte koristiti tekućine ili korozivna sredstva za čišćenje!

TIPKOVNICA



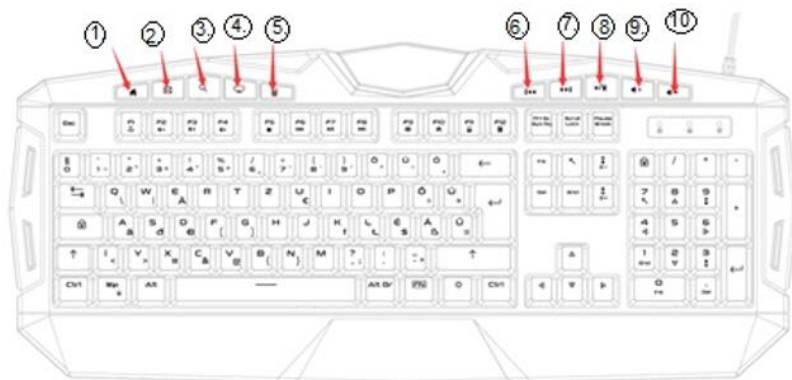
SPECIFIKACIJA

Priključak: USB
Dimenzije: 493 x 214 x 34 mm
Tipke: 115 kom
Napon: 5V
Životni vijek tipki: 5.000.000 udaraca
Duljina kabela: 1,5 m
Kompatibilan sa: Windows
Uključivanje/isključivanje pozadinskog osvjetljenja
10 standardnih multimedijских tipki
19 antighosting funkcijskih tipki
12 posebnih multimedijских tipki

OPREZI!

Zbog pozadinskog osvjetljenja, ova tipkovnica je USB uređaj visokih performansi, tako da može ispravno raditi samo ako USB priključak spojite izravno na računalo ili USB čvorište.

UPORABA MULTIMEDIJSKIH TIPKI



1. Web/Početna stranica
2. E-mail
3. Pretraži
4. Moje računalo
5. Kalkulator
6. Prethodna pjesma
7. Sljedeća pjesma
8. Reprodukcija/pauza
9. Glasnoća +
10. Glasnoća -

TIPKOVNI PREČACI I FUNKCIJSKE TIPKE

FN+F1 : Reprodukcija glazbe

FN+F2 : Glasnoća -

FN+F3 : Glasnoća +

FN+F4 : Isključi zvuk

FN+F5 : Stop

FN+F6 : Prethodna pjesma

FN+F7 : Reprodukcija / pauza

FN+F8 : Sljedeća pjesma

FN+F9 : E-mail

FN+F10 : Web

FN+F11 : Zaključavanje tipkovnice

FN+F12 : Kalkulator

FN+LED : Promjena načina pozadinskog osvjetljenja

FN+PageDown : Smanjenje pozadinskog osvjetljenja

FN+PageUp : Povećanje pozadinskog osvjetljenja

FN+”-“ : Usporavanje led bljeskalice

FN+”+” : Ubrzanje led bljeskalice

FN+W : Zamijenite WASD strelicama $\uparrow \downarrow \leftarrow \rightarrow$

FN+WIN : Tipka za zaključavanje/otključavanje sustava Windows

ŽIČANI MIŠ



1. Desna tipka miša
2. Lijeva tipka miša
3. Valjak
4. Tipka Dalje
5. Tipka Natrag
6. DPI+
7. Dpi -

SPECIFIKACIJA

Dimenzije: 126 x 70 x 43 mm
Broj tipki: 7
Osjetljivost: 800-1200-1600-2400 DPI
Napon: 5V
Životni vijek tipki: 3.000.000 pritisaka
Duljina kabela: 1,5 m
Priključak: USB
Kompatibilan sa: Windows

SLUŠALICE



SPECIFIKACIJA

Veličina zvučnika	40 mm
Otpornost	32 Ω \pm 10%
Osjetljivost	98 dB \pm 3 dB
Frekvencija	20 Hz - 20 kHz
Veličina mikrofona	6 x 5,0mm
Duljina kabela	2m \pm 10%
Priključak	3,5 mm
Kompatibilan sa	Windows

POVEZIVANJE



Spojite audio priključke slušalica i mikrofona na priključke na stražnjoj strani računala.

OPREZI!

1. Kako biste izbjegli gubitak sluha, uživajte u glazbi umjerene glasnoće!
2. Nemojte koristiti slušalice tijekom vožnje ili vožnje biciklom, jer to može uzrokovati nesreću!

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako slušalice ne rade pravilno, pokušajte sljedeće.

1. Spojite kabel na druge priključke na računalu ili ga pokušajte ponovno spojiti nakon odspajanja.
2. Uklonite strane materijale ili prljavštinu iz konektora ili ulaznih priključaka i ponovno spojite konektore.
3. Ponovno pokrenite računalo!

PODLOGA ZA MIŠ



SPECIFIKACIJA

Dimenzije: 250 x 210 x 2 mm
Materijal: tekstil + guma

ZBRINJAVANJE PROIZVODA

Odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme



Ova oznaka na proizvodu i na pakiranju označava da je zabranjeno odlagati neiskorišteni proizvod u kućni otpad, jer je vrlo zagađujući. Za više informacija obratite se nadležnoj lokalnoj službi. Ova oznaka vrijedi za cijelo područje Europske unije. Ako proizvod želite odlagati izvan Europske unije, obratite se lokalnim vlastima o relevantnim propisima.

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Oznaka CE označava da je proizvod u skladu s relevantnim propisima Europske unije koji se na njega primjenjuju i da se može slobodno distribuirati unutar Europske unije.

Návod na použitie

dyras **GAMING**

Herná súprava 4 v 1 Model: GS-COMBO502

klávesnica, náhlavná súprava, drôtová myš, podložka pod myš



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.

OBSAH BALENIA

- Klávesnica
- Sluchátka
- Drôtová myš
- Podložka pod myš
- Návod na použitie

NAPÁJANIE

Výrobky prevádzkujte len s napájacím napätím zodpovedajúcim parametrom uvedeným v špecifikácii!

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Výrobok nerozoberajte, prosím! Žiadny z produktov neobsahuje jednotky, ktoré by mohol používateľ vymeniť alebo opraviť.
2. V prípade poruchy sa obráťte na odborný servis!
3. Výmenu dielov, údržbu môže vykonávať len špecializovaný servis!
4. Výrobky neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú kachle, krby atď!
5. Nevystavujte výrobky horúcemu slnku!
6. Neumiestňujte výrobky do blízkosti vody, nekladajte ho do vody alebo na mokré miesto!
7. Výrobky nesmú používať malé deti!
8. Nepoužívajte výrobky na iné účely, ako sú určené!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Klávesnica, slúchadlá, myš:

1. Pred čistením odpojte káble!
2. Utierajte len mierne vlhkou, mäkkou handričkou!
3. Na čistenie nepoužívajte kvapaliny ani žieravé čistiace prostriedky!
4. Ak sa otvorí kryt spotrebiča, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

Podložka pod myš:

1. Utierajte iba mäkkou handričkou!
2. Na čistenie nepoužívajte kvapaliny ani žieravé čistiace prostriedky!

KLÁVESNICA



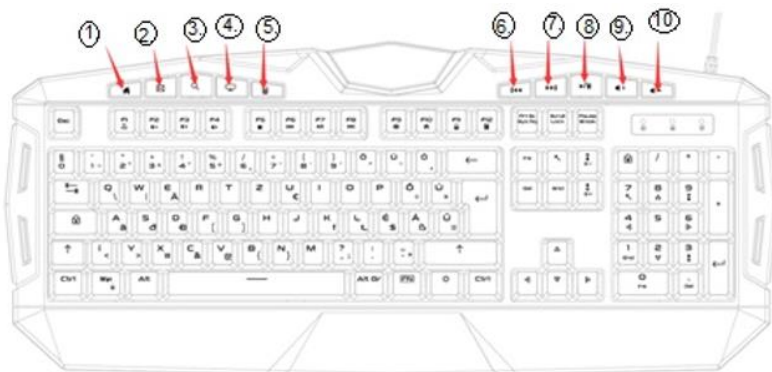
ŠPECIFIKÁCIE

Pripojenie: USB
Rozmery: 493 x 214 x 34 mm
Tlačidlá: 115 ks
Napätie: 5V
Životnosť tlačidiel: 5.000.000 kliknutí
Dĺžka kábla: 1,5 m
Kompatibilita: Windows
Zapínateľné/vypínateľné podsvietenie
10 štandardných multimedialných tlačidiel
19 anti-ghosting funkčných tlačidiel
12 špeciálnych multimedialných tlačidiel

POZOR!

Kvôli podsvieteniu je táto klávesnica vysokovýkonným USB zariadením a bude správne fungovať len vtedy, ak je konektor USB pripojený priamo k počítaču alebo rozbočovaču USB.

POUŽÍVANIE MULTIMEDIÁLNYCH TLAČIDIEL



- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Webová stránka/nápoveda | 6. Predchádzajúca skladba |
| 2. E-mail | 7. Ďalšia skladba |
| 3. Vyhľadavanie | 8. Prehrať/Pauza |
| 4. Môj počítač | 9. Hlasitosť + |
| 5. Kalkulačka | 10. Hlasitosť - |

KLÁVESOVÉ SKRATKY A FUNKČNÉ KLÁVESY

- | | |
|-------------------------------|--|
| FN+F1: Prehrávanie hudby | FN+LED: Zmena režimu podsvietenia |
| FN+F2: Hlasitosť - | FN+PageDown: Redukcia svetla podsvietenia |
| FN+F3: Hlasitosť + | FN+PageUp: Zvýšenie intenzity podsvietenia |
| FN+F4: Stlmenie | FN+"-,:": Spomalenie blikania LED |
| FN+F5: Stop | FN+"+": Zrýchlenie blikania LED |
| FN+F6: Predchádzajúca skladba | FN+W: Nahradíte klávesy WASD šípkami |
| FN+F7: Prehrávanie / Pauza | FN+WIN: Uzamknutie/Odomknutie tlačidla Windows |
| FN+F8: Ďalšia skladba | |
| FN+F9: E-mail | |
| FN+F10: Web | |
| FN+F11: Zámok tlačidiel | |
| FN+F12: Kalkulačka | |

DRÔTOVÁ MYŠ



1. Pravé tlačidlo myši
2. Ľavé tlačidlo myši
3. Kolesko
4. Tlačidlo ďalej
5. Tlačidlo späť
6. DPI+
7. DPI-

ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery: 126 x 70 x 43mm
Počet tlačidiel: 7
Citlivosť: 800-1200-1600-2400 DPI
Napätie: 5V
Životnosť tlačidiel 3.000.000 kliknutí
Dĺžka kábla: 1,5m
Pripojenie: USB
Kompatibilita: Windows

SLUCHÁTKA



ŠPECIFIKÁCIE

Veľkosť reproduktora	40 mm
Odpor	32 Ω \pm 10%
Citlivosť	98 dB \pm 3 dB
Frekvencia	20 Hz - 20 kHz
Rozmery mikrofónu	6 x 5,0mm
Dĺžka kábla	2m \pm 10%
Pripojenie	3,5 mm
Kompatibilita	Windows

PRIPOJENIE



Pripojte konektory zvuku a mikrofónu slúchadiel k portom na zadnej strane počítača!

POZOR!

1. Aby ste predišli poškodeniu sluchu, počúvajte hudbu pri miernej hlasitosti!
2. Slúchadlá nepoužívajte počas jazdy autom alebo na bicykli, pretože môžu spôsobiť nehodu!

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Ak slúchadlá nefungujú správne, skúste nasledovné

1. Pripojte kábel k iným portom počítača alebo ho skúste po odpojení znova pripojiť!
2. Z konektorov alebo vstupných portov odstráňte všetky cudzie predmety alebo nečistoty a potom konektory opäť zapojte!
3. Reštartujte počítač!

PODLOŽKA POD MYŠ



ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery: 250 x 210 x 2mm
Materiál: textil + guma

SPRACOVANIE ODPADU

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení



Toto označenie na výrobku a na obale znamená, že je zakázané likvidovať nepoužitý výrobok v domácom odpade, pretože je znečisťujúcou látkou životného prostredia. Ďalšie informácie získate od miestnych orgánov!

Toto označenie platí pre celé územie Európskej únie. Ak chcete svoj výrobok zlikvidovať mimo Európskej únie, overte si príslušné predpisy na miestnych orgánoch!

Výrobca/Dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Označenie je určené na označenie, že výrobok spĺňa príslušné normy Európskej únie a je voľne predajný v Európskej únii.

Navodila za uporabo

dyras **GAMING**

Gaming set 4 v 1 **Model: GS-COMBO502**

tipkovnica, slušalke, žična miška, podloga za miško



Pred uporabo natančno preberite navodila!

VSEBINA ŠKATLE

- Tipkovnica
- Slušalke
- Žična miška
- Podloga za miško
- Navodila za uporabo

OSKRBA Z ELEKTRIČNO ENERGIJO

Izdelke uporabljajte samo z napajalno napetostjo, ki ustreza parametrom, navedenim v specifikaciji!

VARNOSTNA NAVODILA

1. Prosimo vas, da izdelka ne razstavlјajte! Nobeden od izdelkov ne vsebuje enot, ki bi jih lahko zamenjali ali popravili uporabniki sami.
2. V primeru okvare se obrnite na strokovno službo!
3. Zamenjavo delov in vzdrževanje lahko opravi le strokovna služba!
4. Izdelka ne postavljajte v bližino virov toplote, npr. pečica, kamin!
5. Izdelkov ne izpostavljajte vročemu soncu!
6. Izdelka ne postavljajte v bližino vode, v vodo ali na vlažno mesto!
7. Otroci naj naprave ne uporabljajo!
8. Izdelka ne uporabljajte za druge namene, le za namenjene namene!

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Tipkovnica, slušalke, miška:

1. Pred začetkom čiščenja odklopite kable!
2. Za čiščenje vedno uporabite le rahlo vlažno in mehko krpo!
3. Za čiščenje ne uporabljajte tekočin ali jedkih čistilnih sredstev!
4. Če odprete pokrov naprave, obstaja nevarnost električnega udara.

Podloga za miško:

1. Za čiščenje vedno uporabite le rahlo vlažno in mehko krpo!
2. Za čiščenje ne uporabljajte tekočin ali jedkih čistilnih sredstev!

TIPOKOVNICA



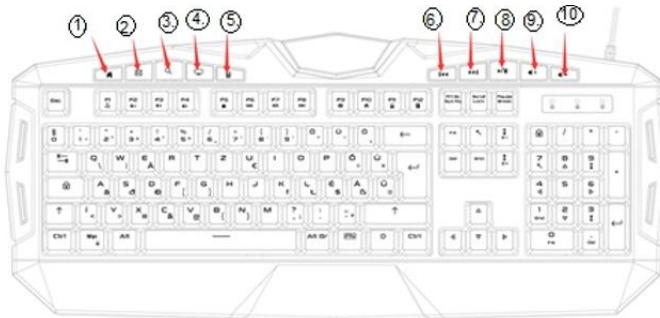
SPECIFIKACIJE

Priključek: USB
Velikost: 493 x 214 x 34 mm
Tipkovnica: 115 db
Napetost: 5V
Trajanje tipkovnice 5.000.000 tipkanj
Dolžina kabla: 1,5 m
Združljivost: Windows
Vklopljena/izklopljena osvetlitev ozadja
10 standardnih multimedijskih gumbov.
19 anti-ghosting funkcijskih gumbov.
12 specialnih multimedijskih gumbov.

POZOR!

Zaradi osvetlitve je ta tipkovnica visokozmogljiva naprava USB in bo pravilno delovala le, če bo priključek USB priključen neposredno na računalnik ali vozlišče USB.

UPORABA MULTIMEDIJSKIH GUMBOV



1. Spletna stran/stran za pomoč
2. E-naslov
3. Brskanje
4. Moj računalnik
5. Kalkulator
6. Prejšnja pesem
7. Naslednja pesem
8. Predvajanje/zaustavitev
9. Volumen +
10. Volumen -

BLIŽNJICE NA TIPKOVNICI IN FUNKCIJSKE TIPKE

FN+F1: Predvajanje glasbe
FN+F2: Volumen -
FN+F3: Volumen +
FN+F4: Izklop glasu
FN+F5: Zaustavljanje
FN+F6: Prejšnja pesem
FN+F7: Predvajanje / zaustavitev
FN+F8: Naslednja pesem
FN+F9: E-naslov
FN+F10: Spletni naslov
FN+F11: Zaklepanje tipkovnice
FN+F12: Kalkulator
FN+LED: Sprememba načina osvetlitve ozadja

FN+PageDown: Zmanjšanje načina osvetlitve ozadja
FN+PageUp: Povečanje načina osvetlitve ozadja
FN+"-,:": Upočasnitev utripanja LED
FN+"+": Pospeševanje utripanja LED
FN+W: Zamenjajte WASD s puščicami ↑↓←→
FN+WIN: Gumb za zaklepanje/odklenitev sistema Windows

ŽIČNA MIŠKA



1. Desni gumb
2. Levi gumb
3. Valjček
4. Gumb naprej
5. Gumb nazaj
6. DPI+
7. DPI-

SPECIFIKACIJE

Velikost: 126 x 70 x 43mm
Število gumbov: 7
Občutljivost: 800-1200-1600-2400 DPI
Napetost: 5V
Življenjska doba gumba: 3.000.000 tipkanj
Dolžina kabla: 1,5m
Priključek: USB
Združljivost: Windows

SLUŠALKE



SPECIFIKACIJE

Velikost zvočnika	40 mm
Odpornost	$32 \Omega \pm 10\%$
Občutljivost	$98 \text{ dB} \pm 3 \text{ dB}$
Frekvenca	20 Hz - 20 kHz
Velikost mikrofona	6 x 5,0mm
Dolžina kabla	$2\text{m} \pm 10\%$
Priključek	3,5 mm
Združljivost	Windows

POVEZOVANJE



Zvočni in mikrofonski priključek slušalk povežite na port na zadnji strani računalnika

POZOR!

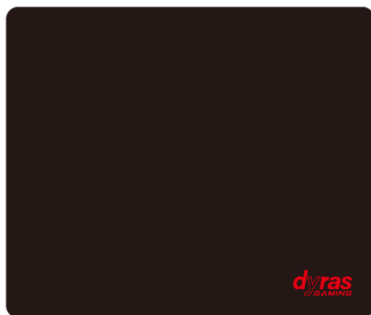
1. Da bi se izognili okvari sluha, poslušajte glasbo z zmerno glasnostjo!
2. Slušalk ne uporabljajte med vožnjo ali kolesarjenjem, saj lahko to povzroči nesrečo!

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če slušalke ne delujejo pravilno, poskusite naslednje ukrepe!

1. Kabel povežite z drugimi vhodi v računalniku, oziroma poskusite računalnik ponovno priključiti, ko ste ga odklopili!
2. S priključkov ali vhodov odstranite vse tujke ali umazanijo, nato pa priključke ponovno priključite!
3. Ponovno zaženite računalnik!

PODLOGA ZA MIŠKO



SPECIFIKACIJE

Velikost 250 x 210 x 2mm
Material: tekstil + guma

RAVNANJE Z ODPADKI

Uničenje rabljene električne in elektronske opreme



Ta oznaka na izdelku in embalaži izdelka pomeni, da je izdelek prepovedano odvreči v gospodinjske odpadke, saj to močno onesnažuje okolje. Za več informacij se obrnite na lokalni organ!

Ta znak je veljaven v vsej Evropski uniji. Če želite izdelek odstraniti zunaj Evropske unije, se o ustreznih predpisih pozanimajte pri lokalnih organih!

Proizvajalec/Uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Namen oznake je prikazati, da je izdelek skladen s standardi EU, ki veljajo zanj, in se lahko prosto trži v EU.

dyras

www.dyras.hu

Copyright © 2024 The dyras wwe.factory LLC U.S.A.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a thirdparty for such purposes, without the written permission of The dyras wwe.factory LLC.

®= registered trademark of Dyras Europe Kft.